

ZMLUVA E. 321 0197

o poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovornej požiarnej ochrany Slovenskej republiky uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)

Účastníci zmluvy:

Poskytovateľ: Dobrovoľná požiarna ochrana SR

Sídlo: Kutuzovova 17, 831 03 Bratislava 3

V mene ktorého koná: Vendelín Horváth generálny sekretár DPO SR

ICO: 00177474

DIC: 2020878992

Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava

Číslo účtu v IBAN: SK33 0200 0000 0012 2502 5254

(ďalej len „poskytovateľ“)

Prijemca: Obec Tekovské Nemce

Obecný úrad

Sídlo: Tekovská 405/4, 966 54 Tekovské Nemce

V mene ktorého koná

štatutárny zástupca: Ing. Erika Valkovičová

ICO: 00321044

Bankové spojenie: vÚB, a.s.

Číslo účtu v IBAN: SK08 0200 0000 0000 0252 4422

(ďalej len „prijemca“)

Finančná dotácia je určená a prísne účelovo viazaná na zabezpečenie potrieb a akčioschopnosti DHZO Tekovské Nemce

Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovornej požiarnej ochrany Slovenskej republiky (DPO SR).
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť príjemcovi dotáciu v sume 3.000,00 Eur (slovom: Tritisíc eur) a záväzok prijemcu použiť dotáciu v plnej výške pre Dobrovorný hasičský zbor obce na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia DHZO, na osobné ochranné pracovné prostriedky pre členov DHZO, odbornú

ěl. 11.

Podmienky použitia dotácie

1. Príjemca sa zavazuje finančné prostriedky z dotácie použiť na financovanie podpory dobrovoľného hasičského zboru obce v súlade s celoplošným rozmiestnením sil a prostriedkov hasičských jednotiek na území Slovenskej republiky a s vyhláškami MV SR ě. 30/2017 Z.z., ě, 201/2015 Z.z., ktorými sa mení a dopĺňa vyhláška MV SR ě. 61 1 /2006 Z. z. o hasičských jednotkách.
2. Podmienky na poskytnutie dotácie•, hospodárenie s dotáciou, postup pn uplatňovaní, navrhovaní a schvalovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zúčtovanie upravujú ustanovenia zákona ě. 523/ 2004 zz. a zákona ě. 526/2010 z.z.
3. Príjemca prijíma dotáciu uvedenú v ěl. I. bod 2. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Príjemca sa zavazuje zabezpeěiť spolufinancovanie z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške najmenej 5% z celkovej schválenej a poskytnutej rozpočtovanej dotácie podľa zaradenia do kategórie.
5. Príjemca sa zavazuje pri nakladaní s dotáciou postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi verejné obstarávanie a berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona ě, 523/2004 Z.z.
Zároveň sa príjemca zavazuje pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami zo štátneho rozpočtu.
6. Príjemca sa zavazuje zabezpeěiť maximálnu hospodárnosť, efektivnosť a úěinnosť použitia dotácie v súlade s úěelovým určením uvedeným v ěl. I. ods. 2 a v ěl. II. odst. I tejto zmluvy. Dotácia je určená na bežné výdavky a pri jej použití — zabezpeěení nákupu nesmie nákupná cena za jeden kus presiahnuť sumu 1.699,00 e s DPH.
7. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v Cl. I. bod 2. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na úěet príjemcu uvedený v záhlaví tejto zmluvy po nadobudnutí platnosti zmluvy, t.j. po jej podpise oboma zmluvnými stranami a doručení jedného originál vyhotovenia zmluvy na adresu poskytovateľa.
8. Poskytnutú úěelovú dotáciu v zmysle Cl. I tejto zmluvy Je prijímateľ oprávnený použiť do 20. 8. 2021.
9. Pisomné vyúčtovanie poskytnutej dotácie je príjemca povinný predložiť poskytovateľovi do 31. 8. 2021. Nepredloženie, resp. neskoršie predloženie bude

považované za hrubé porušenie podmienok zmluvy a prijemca bude požiadaný o vrátenie celej poskytnutej dotácie.

10. Prijemca poskytnutú dotáciu eviduje v účtovníctve osobitne tak, aby účtovníctvo bolo zrozumiteľné, správne, preukázateľné a úplné podľa ustanovení § 8 zákona č. 431 /2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
11. Prijemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi v termíne podľa bodu 9. tohto článku vecné a finančné vyhodnotenie poskytnutej dotácie, za správnosť ktorého zodpovedá štatutárny orgán prijemcu.
Vo vyhodnotení podpísanom štatutárnym orgánom prijemcu je prijemca povinný uviesť /v tabuľke vyúčtovanie.../:
- a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,
 - b) názov mesta resp. obce
 - c) názov DHZO, pre ktorý bola dotácia určená
 - d) výšku poskytnutej dotácie
 - e) rozpis použitých peňažných prostriedkov z dotácie, podľa dokladov o obstaraní v členení podľa druhu a účelu výdavkov /podľa metodického usmernenia prílohy č. I /
 - f) celkovú sumu použitých finančných prostriedkov
 - g) výšku prípadných vrátených peňažných prostriedkov z poskytnutej dotácie,
 - h) meno a tel. a mailový kontakt na osobu, ktorá vyúčtovanie vykonala
 - i) pečiatku a podpis štatutárneho zástupcu prijemcu

Vyúčtovanie v zmysle bodu I I. tohto článku zmluvy musí obsahovať:

- A) originál vyplnenej, opečiatkovej a podpísanej tabuľky "Vyúčtovanie dotácie poskytnutej z prostriedkov DPO SR pre rok 2021", ktorú prijemca obdrží spolu so zmluvou a je zverejnená aj na stránke www.dposr.sk v sekcii tlačivá. Priamo v tabuľke štatutárny zástupca prijemcu svojim podpisom potvrdí formálnu a vecnú správnosť vyúčtovania. V tabuľke sa uvedenie i miesto, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u prijemcu nachádzajú.
 - B) prílohou vyššieuvedenej tabuľky sú všetky čitateľné fotokópie dokladov preukazujúce použitie dotácie /nákup alebo dodanie služby/, ako sú: daňové doklady - faktúry s náležitosťami podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a pečiatkou dodávateľa, objednávky, dodacie listy, výpisy z bankového účtu o prijatí dotácie, o výberoch, o bezhotovostných platbách faktúr, príjmové pokladničné doklady, výdavkové pokladničné doklady, pokladničné bloky z elektronických pokladníc, doklady od kuriéra pri dodávkach na dobierku a pod.
12. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosť vyúčtovania a vecnej realizácie sú oprávnení vykonať zamestnanci DPO SR a zamestnanci Úradu kontroly MV SR. Prijemca sa zaväzuje umožniť zamestnancom poskytovateľa a zamestnancom (3K MV SR) výkon tejto kontroly.
13. Prijemca je povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi dotáciu, alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v článku I. tejto zmluvy s tým, že:
- a) povinnosť prijemcu vrátiť dotáciu sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle článku II, bod 1 písm. A) a B) tejto zmluvy. Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ z dôvodu nedodržania ustanovení tejto zmluvy. Prijemca je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 5-tich

kalendárnych dní Odo dňa oznámenia — výzvy na vrátenie neoprávneného použitia prostriedkov od poskytovateľa zaslanej na kontakt uvedený v tabulke vyúčtovanie;

b) príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú časť prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie po dorátaní povinného min. 5% spolufinancovania. Prijemca je povinný vrátiť tieto finančné prostriedky najneskôr do 5-tich kalendárnych dní Odo dňa určeného na použitie dotácie v zmysle Cl. II bodu 8 tejto zmluvy, t.j. vrátiť nevyčerpaná East dotácie do 5. 9. 2021.

14. Prostriedky z dotácie, ktoré je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 13. tohto článku zmluvy budú poukázané na účet poskytovateľa č. SK33 0200 0000 0012 2502 5254, ako variabilný symbol sa použije číslo zmluvy, konštantný symbol 0558. Zároveň príjemca dotácie zašle poskytovateľovi DPO SR avizo o platbe na mail: sekretariat-sotakova@dposr.sk
15. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankciám.

čl. m.

Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane príjemca (mesto resp. obec) a jeden poskytovateľ (DPO SR).
3. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia S 47 a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a 5a zákona č. 21 1/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke príjemcu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 5. 05. 2021

V Trávniciach, dňa 11. 5. 2021

Dobrovoľná požiarna ochrana SR

Mesto/ Obec*



pečiatka

endelin Horváth

Vendelin Horváth

c 14

966 54 TEX ě generálny sekretár DPO SR
štatutárny zástupca čitaterné meno a prie.

..Erika Palkovova..

podpis:

*Nehodiace sa prečiarknite